Jüdische Pester Zeitung.

יידישע פעסטער צייטונג

דיעזעס בלאטט ערשיינט
דריימאל וואכענטליך
מאנטאג, מיטוואך אונד פרייטאג,
אונד קאסטט
פיר עסטערריך-אונגארן
גאנציעהריג 10 גולד. — קר. ע. וו.
האלביעהריג 5 גולד. — קר. ע. וו.
פיערטעלעהר. 2 גולד. 50 קר. ע. וו.
פיר׳ס איוסלאנד
גאנציעהריג 11 גולד. — קר. ע. וו.
האלביעהריג 5 גולד. 50 קר. ע. וו.
פיערטעלעהר. 2 גולד. 75 קר. ע. וו.

אויף דיעזע צייטונג קאנן מאן
יעדען טאג
פרענומערירען
אונד דער פרענומעראנדאנ-שיריפ
בעזאנגנס מיט דעם עסטאנגע דעם
ערסטען בלאטעס.

דיא רעדאקציאן בעפינדעט
זיך אין
פעסט
וואיטצנער בולוואר נומ. 29
וואהין מאן אויך דיא פרענומעראנ-
ציאנסגעלדער צו זענדען בעליעבט.

Nr. 24. צוואלפטער יאהרגאנג. פעסט, מיטטוואך ג׳ אדר ה.ת׳ר׳ם. Pest, den 25. Feber 1880.

דער אללגעמיינע ריקשריטט.

דיא „נייע פרייע פרעססע“ שטעללט בע-טראכטונגען אן איבער דיא פאלגען, „ווערלכע דיא נייע פערפאסונג אין רוסלאנד נוכ בלאס פיר דאס רוסישע פאלק, זאנדערן פיר גאנזע איראפא האבען דורפטע. „דיא אללען דיעזע דיא פאן דעם עפיזאדען בלאטטע געשלרעטען בעזאנגנססע אונד בעפרכטונגען פאלגען לאסען, דא ווערלכע פאן דאהער בעפרעכטיגט זינד. דיא „נייע פרייע פרעססע“ שרייבט:

„אין דען לעטצטען צייט האבען מאהרד-פערזוכע געגען מאנארכען אכט-מאל שטאטגעפונדען, דער לאזער פאן רוסלאנד אונד דער לאזער דעם דייטשען רייכעס האבען „ווערדען דען שרעקען ווערלכער איבערפאלע פרעמדען מיטען, איר דער טרקישע פלוטאן, דער לאנד פאן אטאלען אונד דער ווענד דאנד פאן שאפאנען האבען דיא טרייזע פרעמדען מאכען מיטען, דאס ווערלכס דאס שטאאטס-אבערהייפט פאר מאהרדס דאנד נוכ זוכער איזט. עס זינד ווערלכע פעללע געווס האבסט טרייבן. אללע געשלעכטע מענשען פערבריען געווס דיעזע מאהרד-פערזוכע אויס טעפפטע.“

„נון ענטשטעהט אבער דיא פראגע: „ווערלכע מיטטעל מיסען פרינציפען „ווערדען. אום ווערלכע פעללע פיר דיא צוקונפט הינזאנגלטען? דיא בעאנטווארטונג דיעזער פראגע לייגט אין דער האנד. אום פערגנוגען האט נאך נעמאנד צו מאהרד-ווערדען פען. דיא אנצפיעהרונג. דיא אנטערדרוקונג דערדיש דערדש אונד פערבערגען, אונד מאן פערבוט אום דרינגענדע פאללע אין אינגען מאהרד. „ווען דיא פאלגער אין פרייהייט לעבען, „ווען דיא נוכ מיט בעשרענקונגען אונד אונטערדרוקונגען צו קעמפפען האבען, דא ווערד עס דיא „ווענדונג אונפאללען. „ווען דיא מאנארכען אינען מאהרד צו פערזוכען. פרייהייט לאנד אזלבסט פערבريען אין דייער „ווייז ענטשלייפט „ווערדען, אין פערבערגען בלייבט עס אין פערבערגען. „ווען עס אויך נוכ אום דרוק אונד נאטור פערבוט „ווערדען, דא אלל אנגע „ווערלכע דורך מאנארכען-מאהרד דיא פרייהייט ערלאנגען „אללען, בעשטעהען דיעזע דערגען דיא פרייהייט אונד אזלבסט אין אנדערן אנדאלוזיען. „ווען דיא פרייהייט ווערדען זינד. דאס איזט אללרעמעמען ריכטיג. אללען דער מענש, דער אין פערצייהלונג איזט, דער דומעמעט זיך ווענג, אב דיא אנדאלוזיען „ווען, דורך „ווערלכע ער זיינע „ווערטונג אנשטרעבט, אין פערבערגען איזט אבער נוכ. דאס איבערלאנגט אללא נור דאדורך געהיילט „ווערדען, „ווען מאן פען פאללערן „ווערלכע דיא פאללע פרייהייט געווערען „אללטע, „ווארום אין דעם „ווען אונד דעעטע, צו דעם שיינען פערבערגען אינעס מאנארכען-מאהרדס צו גרייפען.“

„לידער שיינט מאן אבער גנגען דיעזעס אבעל נאנץ „פערקעהרטע מיטטעל“ אנגעגען צו „אללען. זיט דעם לעטצטען ריטטערלינען ענגלנדס אין פעטערסבורג דיא זיך „ווייסען דעם רוסישען דייטשען רייכעס אונד פרייהייט אינע ווערד שטארקע אנגעריפונג פאללצאנגען. עס דאכטען „אל אللע אין „אפעאלשען מאנארכען דען רוסלאנדס צו דער גאטטרכען ער רעטטונג בעגלייטונגען. דאס איזט „ווען אللגעמייער בייפאל, דער אין אנטער מאנארכען בעאבאכטעט „ווערד, דיא זיך געגענוטיט אנזיינען.

אللין דער גלייכזאנג דעם דייטשען קאיזערס לייטעט זא „ווארום זא אינגע. דאס גיעמאנד אן דער אפפרכטונגען טהיילנאהמע דיעזעס מאנארכען אן דעם אנגלייכ דעם רוסישען קאיזערס אין גר צייטען פאללן קאנגטע!“

„אונד אין לעטצטער צייט ווערדען „ווערלך דיא גאפאסטען אנשטרענגונגען געמאכט, אום אין דייטשלאנד דיא פרייהייט נאך מאגלכרייט אינצרשרענקען. דער דייטשע קאיזער פערגלייכט דיא זאצאל-דעמאקراטען מיט דען רוסישען נהיליסטען, אונד אזאגט: „בייד פארטיען האבען עס גר דאנ „ווך אבגעזעהען, דען שטאאט צו פערנכטען. אונד דעם דיא פאלגערסט דיא מאנארכען מיט דער מאהרד-„וואפפע צו בעזייטיגען פערזוכען!“ — עטוואס מאג אין דער בעדייטונג „ווארהייט זיין, דאך איזט דער אונ-טערשיד אין גרעאלטונגער. דיא זאצאל-דעמאקراטען קעמפפען אינגענטליך פיר דיא גראפסט-מאלכע פרייהייט מיט דען פאפפען דעם עכטען אונד דער גערעכטיגקייט, אינגע ווענגע גר. „ווא הדעל אונד נאכלונג, זונד דורך אזרען דראנגנאך פרייהייט דאלב-אזטונגגע גערעדען, האט זא אום דיא פרייהייט צו ערזוכען, ווערלכס פאר אללגעם מאנארכען-מאהרדע נוכ צוריקשרעקען. דיא נהיליסטען ערדאך זונד אللע פאפ „אזטונגגע ערפפפען אונד שטרעבען „ווערלך, דורך פערגכטונג דער גאנצען ראזעלכען פאמיליע, דען שטאאטס צו שטרצען. „אדער האט אונדעם דיעזער אللגעמייגע „אזטונגגע פאן דעם אונטערטעלכען דרוק אינגע אנדערע פאלגע דיא רוסישע בעפאללערונג צו פערזוכען, דאס דער אונטערטעלכע דרוק דיא פערזוכע צום מאנארכען-מאהרד נוכ הונזאנדאלטען ראנגן. ער האט דאס גענגנטהיל צו פאللגע. אין טהייל דער בעפאللערונג „ווד געפאלן אין „ווער פערצייפלונג צו דעם „ווארום אבערהייפט נוכ ערזוכען ראנגן, זא ראנגן אין מאנארך אין ערזוכען לעבען!“

„עס שטעהט צו הפפען, דאס דיא „ווערלך פרייהייטלכען שטאאטען, דיא גענגאנד אונד פרייהייט, זיך פאר אונער בעשרענקונג דער פרייהייטען „ווערדען, דאך נוכ מאן עס שאן, דאס נוכ דיא פרייהייט פיר דיא רוהע אראבאם געפאללן איזט, זונדערן דיא שللאפפשע אונטערדרוקונג. — אבער אין דייטשלאנד „ווילל מאן דעוזען גרונדזאטען נאך אומסטר נוכ אנערקענען. דער גרונד מאנ-ארך איזט „ווערלך דער אנזוכט, דאס נור דורך דיא בעשרענקונג דער פרייהייט דיא רוהע אונד אردנונג אנגעשטאדט בלייבען. אונזערע מאנארכיע שטעהט עטצט מיט דעם דייטשען „ווערלך אום אום ענגסטען בונד-נוסס, עס איזט ווהר צו „ווישען, דאס עסטערריך-אונגארן אין בעצוג אום דיא פרייהייט זיך נוכ דייטשלאנד צום מוסטער נעדמט, דא דעוזעס „אللדער אונען „ווי אונגעשלאגען האט. „ווערלכע לייכט ווארד טרייבונג דשטענדע צו פאللגע דאס בען ראנן. „ווא זא דייטש אין דעם ראהען אונד פערווערלעטען רוסלאנד הערשען!“

זא „ווייט דאס גראסע „ווענער בלאטט. „ווי דאלטען „ווייג אסאזיאנדרע-ווערטונג פיר ווערד „ווייטט. דא עס זיך הערא נוכ אום דיא פרייהייט דייטשלאנד, זונדערן אום אנגעגע פרייהייטען אונד „ווערלך פערלוערען מאנען. דיא „ווייט נוכ פערלוערען מאנען!

דיא רעדע דעם העררן סעלל.

עס „ווארד פאר 5 יאהרען, אלס מאן אינגעזעהען, דאס דיא אונגארישע שטאאטס-„ווירטשאפט פאן אהר צו אהר מעהר אונד מעהר אין שלדען גערעטה. דא פערזיכטען זיך דיא רעכטען אונד דיא לינקען צו אינער לבעראللען פארטיא — אונד דער גערוזעגע לינקע, הערר פאן טיסא, „ווארדע אונזער מיניסטער-פעזידענט, צום פינאנז-מיניסטער „ווארדע הערר פאלאמאן ס ע ל ל ל ערנאנגט, אונד דיעזער „ווארד אייך אייפרג בעמיהט, דען שטאאט פאן זיינען פעלען שלדען צו בעפרייען. אלס סעלל מיניסטער „ווארדע, בעטרג דאס יאהרעס-דעפיציט 60 מיللליאנען, אבער סעלל „ווייסטע דיא אינסגא-בען זא צו פערמינדערן אונד דיא איننאהמען זא צו ערהעהען, דאס צו ענדע דעס יאהרעס 1877 דאס דעפיציט נור 26 מיللליאנען בעטראגען האטטע. — עס ווערע אדם אייך נאך אונד נאך גלונגען, דאס דעפיציט פאן אהר צו אהר צו פערמינדערן, בז דאס גליכ-געוויכט צווישען איننאהמען אונד אינ-גאבען פאللשטענדיג הערגעשטעللט „ווערדען „ווי-רע. ער האט אייך פיר אונגארן אينע גאלד-רענטע געשאפפען, דער אונגארישע שטאאט ערהעלט הייד אينע אנזעהנג, בייא „ווערלכער ער נור דיא פער-צענטען, נוכ אבער דאס קאפיטאל צו צאהللען האט. — דא קאם אבער דער רוסיש-טרקישע קריעג „ווערלכער אייך אונס פיעל קאסטעט, אונד אונזערע הערען שטאאטס-מענגער בעקאמען אייך נאך דיא לסט, באסנען צו בעזעטצען. — הערר סעלל בע-רעכנעטע דאמאלס גליך, דאס דיעזע בעזעטצונגס-געווישבטע אللען אונזער דעפיציט ערהרלך אום 7½ מיللליאנען שטייגערן „ווערדע, אונד ער באט אונד ער ערזוכטע דיא הערען בעזעטצונגס-לוסטיגען שטאאטס-מענגער, פאן אירהעם פארהאבען אבצו-קאممען. אבער אللד זיין בישטען קאנגטע דאס בעשللאסענע נוכ מעהר ריקגענגג מאכען — אונד ער מוסטע אבראנגען! — זיט דעם האטטע זיך אייך סעלל גענגלר צוריקגעגאנגען. ער האט אן דען „ווכסטאנס-פערהאנדלונגען נוכ טהיילגענאممען — אונד ערסט אין דער פארגעסטרגען זיטצונג דעס שטאאטס-מענגער, פאן אירהעם פארהאבען אבצו-ארבייטען דערדע הערפאר. אין „ווילכער ער בעייזען, דאס זיך דאס באדשעט זיט זינעם ריקטרי-טע „ווילליר אום 18 מיللליאנען פערשלممערט האט. מאן איזט אין דער פערבעססערונג דער פינאנצען נוכ פארטגעשרטטען, עס איזט פיעלמעהר אין שרעקלכער ריקשרטט אינגעטרעטען. דאס הייעריגע דעפיציט בעטראגט נוכ 18 מיللליאנען, „ווא עס דער ווענציג פינאנז-מיניסטער בערעכנעט, אונד אייך נוכ 27 מיللליאנען, „ווא עס דיא פינאנז-קאممיסאן בערעכנעטע, זאנדערן 32 מיللליאנען גللטען. —

הערר פאן סעלל זאגט אין זיינער רעדע פאللגענ-דעס: „פאר אللעס מיסען אונזערע געלד-אנגע-לעגענהייטען, אונזערע פינאנצען גנאדרעגט זיין. דאס איזט דער ערסטע גרונדזאטץ. אבער דיא נעגנגנ-„ווערטיגע ווערגרונג איזט הערען צו לייכטזינגען אונד צו האפפנונגספאللל. „ווערענד איך גונמעהר גאר קיינע האפפנונג פיר דיא רעטטונג אונגארנס פאן דען פעللען שللדען אונד פאם דעפיציט האבע. מאן מוסטע „ווענגסטענס דאס פארטראللעגדע ראה דער גענגגווערטיגען שللעכטען „ווירטשאפט אויפהאللטען אונד אום שטערונג-בللבען בייגען. דא עס אונס זאגטט אונס עיינע פערדרבען הונגטערלעדען קאנגטע. —

אللין דער גליקזאנג דעם דייטשען קאיזערס לייטעט זא „ווארום זא אינגע. דאס גיעמאנד אן דער אפפרכטונגען טהיילנאהמע דיעזעס מאנארכען אן דעם אנגלייכ דעם רוסישען קאיזערס איך נור צווייפעלן קאנגטע!“

„אונד אין לעטצטער צייט ווערדען „ווירקלך דיא גאפאסטען אנשטרענגונגען געמאכט, אום אין דייטשלאנד דיא פרייהייט נאך מאגלכרייט אינצרשרענקען. דער דייטשע קאיזער פערגלייכט דיא זאצאל-דעמאקراטען מיט דען רוסישען נהיليסטען, אונד אזאגט: „בייד פארטיען האבען עס גר דאנ „ווך אבגעזעהען, דען שטאאט צו פערנכטען. אונד דעם דיא פארעסט דיא מאנארכען מיט דער מאהרד-„וואפפע צו בעזייטיגען פערזוכען!“ — עטוואס מאג אין דער בעדייטונג „ווארהייט זיין, דאך איזט דער אונ-טערשיד אין גרעאלטונגער. דיא זאצאל-דעמאק-راטען קעמפפען אינגענטליך פיר דיא גראפסט-מאלכע פרייהייט מיט דען פאפפען דעם עכטען אונד דער גערעכטיגקייט, אינגע ווענגע גר. „ווא הדעל אונד נאכלונג, זונד דורך אזרען דראנ-נאך פרייהייט דאלב-אזטונגגע גערעדען, האט זא אום דיא פרייהייט צו ערזוכען, ווערלכס פאר אللגע-געם מאנארכען-מאהרדע נוכ צוריקשרעקען. דיא נהיليסטען ערדאך זונד אللע פאפ „אזטונגגע ער-גפפפען אונד שטרעבען „ווערלך, דורך פערגכטונג דער גאנצען ראזעלכען פאמיליע, דען שטאאטס צו שטרצען. „אדער האט אונדעם דיעזער אللגעמייגע „אזטונגגע פאן דעם אונטערטעלכען דרוק אינגע אנדערע פאלגע דיא רוסישע בעפאللערונג צו פערזוכען, דאס דער אונטערטעלכע דרוק דיא פערזוכע צום מאנאר-כען-מאהרד נוכ הונזאנדאלטען ראנגן. ער האט דאס גענגנטהיל צו פאللגע. אין טהייל דער בע-פאللערונג „ווד געפאלן אין „ווער פערצייפלונג צו דעם „ווארום אבערהייפט נוכ ערזוכען ראנגן, זא ראנגן אין מאנארך אין ערזוכען לעבען!“

„עס שטעהט צו הפפען, דאס דיא „ווערלך פרייהייטלכען שטאאטען, דיא גענגאנד אונד פרייהייט, זיך פאר אונער בעשרענקונג דער פרייהייטען „ווערדען, דאך נוכ מאן עס שאן, דאס נוכ דיא פרייהייט פיר דיא רוהע אראבאם געפאللל איזט, זונדערן דיא שللאפפשע אונטערדרוקונג. — אבער אין דייטשלאנד „ווילל מאן דעוזען גרונדזאטען נאך אומסטר נוכ אנערקענען. דער גרונד מאנ-ארך איזט „ווערלך דער אנזוכט, דאס נור דורך דיא בעשרענקונג דער פרייהייט דיא רוהע אונד אردנונג אנגעשטאדט בלייבען. אונזערע מאנארכיע שטעהט עטצט מיט דעם דייטשען „ווערלך אום אום ענגסטען בונד-נוסס, עס איזט ווהר צו „ווישען, דאס עסטערריך-אונגארן אין בעצוג אום דיא פרייהייט זיך נוכ דייטשלאנד צום מוסטער נעדמט, דא דעוזעס „אللדער אונען „ווי אונגעשלאגען האט. „ווערלכע לייכט ווארד טרייבונג דשטענדע צו פאللגע דאס בען ראנן. „ווא זא דייטש אין דעם ראהען אונד פערווערלעטען רוסלאנד הערשען!“

זא „ווייט דאס גראסע „ווענער בלאטט. „ווי דאלטען „ווייג אסאזיאנדרע-ווערטונג פיר ווערד „ווייטט. דא עס זיך הערא נוכ אום דיא פרייהייט אין דייטשלאנד, זונדערן אום אנגעגע פרייהייטען אונד „ווערלך פערלוערען מאנען. דיא „ווייט נוכ פערלוערען מאנען!

טעלט. דאסזעלבע איך ערטהיילט ווערדע: אינד דאך ווישען יא דיא גראס-מעכטע, דאס ערעגט אנ-דבעי זיטצנס דער ווידען אים ערטהיילנ: דעם הי-מאטס-רעכטעם איפדארע. דא דעזעם מיט דער „גלייכייט אלדער קאנפעסס אנגן" אנפעראינבא-אינט: ווייר פרכטגן זעהדר, דאס דיא גראסמעכטע אין אדערער דאפפענגנ. דאס רומעגנען פאן נן אב דגן ווידע געגענאבער אין גערעכטערעם פערפאר-רע בעאבאכטעו ווערדע, זך זעהר טיפעע. אערע ווארלגן דיא זך פעללייכט טיפען לאסטע?

(אין שקאנדאל אים טעמפעל.) דיעזער טאגע זאללטע אים דיעזיגע ווידא-עלטשען קלטס-טעמפעל אינע טרוראנע פאללצאנגען ווערדע. דער ראבבינער ווארלטע עכטע דיא „לאפלאצאו" פארגעהמע, אלס אים ווגעם פרי-עגעמעער זך אים דער פערזאממלנג. דערפאר-דרעגגטע, אינעער דיא „חיפה" אילטע, זך דעם בריטיזאם גגעגנאבער שטעללטע אינד דעמזעלבע צערעדע: „ווא האסט דיא דינע טרייע צ מיר בעע-כטע דיר פגן: ווער זאלל נין דיא צוויא קינער ערהאלטע. דיא אך פאן דיר האבע: דיא דארפסט נכט „לאפלדיט" ווערדע, בעפאר דיא ווגגסטעגנם דיא רינער פערזאהנגע אייפערגעטע דעם ווגגע דורך דעזעם פלאטעלבע אייפערגעטע דעם ווגגע פרינגגמעם אינע גגיאלטעע פערזערדנג. בריטיזאם אינד בריט מיסטען זך פארלייפ צ-ריכצעהע. דא דיא לאפלאצאו נכט פארגעזאמ-מען ווערדען לאנגטע. דיא פערזאנדטען דעם בריטיז-פאארעס נאהמען זך ערזאר דער זאכע אן. זיא צאגען זך זאממט דעם בריט-פאארע אן אין גע-בגנ-צגטמער, דיא גגמעדר ווייא רינערע אן דער דאנ פרהרטע, דגגזעלבען פאללגטע. נאך אינער ריכצען אנטערהאנדלנג ערהעלט דיא פאם בריטיזאם 250 גולדען אלס אבפערטגנג. ווייטר דיא זך אילגסט ענטפערנטע. עטצט ערסט לאנגטע דיא „לאפלא-צאן פארגגאממען ווערדען. דיא בריט ווגגטע בטטערלדר ווערדגנד דעם גאנגען טרייאנגס-אר-טעם. אללגגאללס פיעל דיעזע דאכבגיט ווגגע פראהלך אים:

פרגנומעראציאנס-איינלאדונג.

ווייר עיזטען אונטעע גגעדטען פיעגומעראנטען, דערען פרגנומעראציאנס-טערמין אם 1-טען מעיען 1880 צו עורדע נעהט (וואס נאנן דיטליך אויף אידע אדרעס-טיליפע אנגעגעבען איזט) אידע פרגנומעראציאן צו ערגגזיגען, דאמיט דיא פערזענדונג דער בלעט-טער קגגע שטארונג עלדידע.

לאטטא-ציעהונג פאם 21-טען פעבער 1880.

אפען	51	43	62	87	21
לינץ	34	88	83	13	71
טריעסט	85	17	48	8	34

נעשעפטסבעריכט

פעסטער פייזע.

געטרייד-געשעפט. פאן ווייצען ווארען גגע-מעלדן מעסט צו מארקטע גגעראכטט. דער פערקעהר ווארד שוואך. 10000 מטצ' ווארדען פערקויפט.

ווייצען: טהיס 200 מעטצ' 77. קילא 14,35 גולד. 200 מעטצ'-מעטצ. 77.2 קילא 14.30 גולד. 100 מעטצ' 77.1 ק' 14.25 גולדען. 500 מטצ' 76.4 קילא 14.25 גול. 100 מטצ' 75. קילא 14.15 גול. 100 מטצ' 75. ק' 14.15 גול. 100 מטצ' 75. ק' —.14 גולד. — 100 מטצ' 74.3 קילא —.14 גולדען. 300 מטצ' 75,7 ק' 13.75 גולד. — (אללגס פער דייא מאנאטס.)

הארטע: 10,60—10,80 גולד.

גערסטע פוטטער: 7.80 — 8 גולד. מאלצ-וואארע 9.50 גולד.—

קוקארוזע: 7,75—8.00 גולד. —

האפער: 7.50—7.60 גולד.

ערבסן: 12—12.25 גולדען.

מעהל-פרייזע (פער 100 קילאגראמם וואסס זאק, פייזע אב פעסט): נו 0: 24 גולד. 30 קר'. נו: 1: 23 גול. 50 קר'. נו: 2: 22 גול. 80 קר'. נו: 3: 21 גולד 80 קר'. נו: 4: 21 גול. — קר'. נו: 5: 20 גול. — קר'. נו: 6: 18 גול. 80 קר'. נו: 7: 18 גולד. 50 קר'. נו: 8: 18 גול. — קר'. נו: 9: 16 גולד. 80 קר'. פייזע קלייע 5 גול. — קר'. נאכט קלייע 4 גולד. 60 קר'.

הילזענפרוכטע: עבסען אינגאריש 11—14 גולד. לינזען 11—14 גול. אפפע הויזען 7.50—7.80 גולד. בוינ 13½ גולד. נאכט ווייסע באהנען 11.25—11.75 גול. גגעגעזעל 12—12½ גול. הייזאבען 14 גולד. האנפאבען 10—10½ גול. — טאראר 7.50 גול. רינגעל 32—34 גול. ווייצען 7.50—8 גול. מאהן ווייזע 25—27 גול. בלאטע 29—31 גול. (אללגס פער 100 קילא.)

שפיריטוס: נייע גגעטראנק אים קלייגען 35—35½ גולד. אלטע-גגעטראנק 36½—37 גולדען. פער 10000 לטער פערצענט. —

צוקערשקען: באסגגשע 26.80 גולד. פערבגשע 26.80—27.70 גולד.

עזיגשקען: נגטע אין פאסען (לעקויאר) באנאטע 23—24 גולדען.

האניג: גגלגטערטע. גגלבע 36 גולד.

וואכס: אונגגיע 123 — 124 גולד. בעסערע וואארע 126—132 גולד.

פאפריקא 25—26 גולד.

קלעזאמען אינגריש 45—55 גולד.

האמפלע 51—55 גולד.

קנאפפערן 18½—20 גול.

ווייגשטיין נטע וואארע 61—62 גול.

ריבאל דאפפערלד-דאפפעדגגטע 31—31.50 גולד. פער 100 קילאגראמם.

רעפסקוכען —.5 גולד.

אונשליט (חלב) 45—46 גולד.

פעטראלעום 16½ גולד.

שאפפעלע אין פאריגער וואכע ווארדען 12.00 שטיק פערשיעדענע נאטטגגען פערקויפט. אונד צוואר דיטשטיזאללגנג 2.40 — 3.25 גולד. פער פאאר. באנאטער אונד באטשקע 150 — 160 גולד. — פערבגשע 125—135 גול. (אללגס פער 100 שטיק.) טירקישע אונד מאצעדאנישע 37—38 גולד. פער 56 קילא.

הייזע: נאטטגגען: פער 100 ק' אינגאריש קוה-הייזע 105 — 110 גולד. אבפגגהגגע טראנגגע 112 — 118 גולד. — אכסן הייזע 11½, 12½ גולד. פער פאאר. חאלב-פעללע אונגע-קאפע 210 — 212 גולדען. מיט קאפפען 190—195 גולד.

לעדער געשעפט פפנדר-הייזע 21—28-קילא 174—167 גולד. אינגאל פערגגעגגע מעצגגע פאר 12—16-קילא 170—163 גולד. גגיגגאל פערזגגגגע מעצגגע 17—16 קילא 165—168 גולד. דייגאל פערזגגגגע מעצגגע 30—23 קילא 172—174 גולד.

מאלבלעדער, גגעגגבע 6—10-קילא 320—340 גולדען. בגגגע 9—11-קילא 400 — 470 גולדען פער 100 קילא.

שאפפעלפעל. אין דער פאריגען וואכע וואר דאס געשעפט לעבהאפט. פערקויפט וואארען 9000 קילא. אונד צוואר: פגגע אינגאריגע 115 גולד. מגגטעלפגגע אינ-115—120 גולד. מגגטעל אינגאריגע 88—90 גולד. הגגע-שאפפעלגגע פעסטער בארען אינגאריגע 75 גולד. — נעבגגדגגגע אינגאריגע וגגגע- אונד אמגגע-גגאללגגע 85—86 גולדען. מגגגקאלגגע- אינגאריגע וגגגע-גגאללגגע 71 גולד. — בגגגע-אינגאריגע וגגגע- אונד אמגגע-גגאללגגע 63—64 גולדען. פאבריקגגגגע גגגגאגגגע קלייגע-גגאלאכגגגע צגגאגגע 72 גולדען. (אללגס פער 56 קילאגראמם.)

ווייגגער פרייזע.

שפיריטוס 36—36½ גול. צו 10000 לטער פערצענט. —

ריבאל 31.50—31.75 גולד. פער 100 קילא.

ווייצען, פערקויפט וואארען 2500 מעטצ-עטצ'. פרייזע: באנאטער-ווייצען 76—78-קילא 14.20—14.30 גול. פער מעטצעטצ. —

קארן, אונגאריגע 67—71-קילאגראמם 11.— 11.10 גולד. פער מעטצ-עטצ.

האפער, אונגאריגע 7.85 — 7.95 גולדען פער מעטצ-עטצ.

גערסטע, טראנגגאריגע 61—64-קילא 8.75 — 10.25 גולדען.

רגגען באנאטער 11.75—12.25 גולד. קאדל 12.25—12.75 גולדען.

קארן-מעהל נו 1: 18.25—19.25 גולד. נו 2: 17.25—16.25 גולדען פער מעטצ-עטצ.

ווייצען-מעהל נו 0: 24.25 — 25.— גולד. נו 1: 22.50—24. גולד. נו 2: 21.50—22.50 נו 3: 19.50—20.50 גולדען. אללגס פער מעטצ עטצ.

הולזענפרוכטע: לינזען 20—30 גולדען. ערבסען 12—18 גול. באנגען 11.50 — 14 גולד. הויזען 7.25—7.50 גולד (אללגס פער 100 קילא.)

פעראנטוואָרטלגער רעדאקטער: מאיר בריס ריס.

פרוכט- אונד מעהל-פרייז-טאבעללע.

פרוכטע.		פער 100 קילאגראמם	פרוכטע		פער 100 קילאגראמם
ווייצען נייע באנאטער	—	—			
"	75	13.80—13.95			
"	76	14.05—14.15			
"	77	14.25—14.35			
"	78	14.40—14.50			
"	79	—			
"	80	—			
טהיס	74	—			
"	75	13.90—14.—			
"	76	14.15—14.25			
"	77	14.35—14.45			
"	78	14.50—14.60			
"	79	—			
"	80	—			
פעסטער בארען	74	—			
"	75	13.65—13.85			
"	76	13.90—14.—			
"	77	14.15—14.25			
"	78	14.30—14.35			
"	79	—			
"	80	—			
וויינגערזגע	74	—			
"	75	—			
"	76	13.90—14.—			
"	77	14.15—14.25			
"	78	14.35—14.45			
"	79	14.50—14.60			

פרוכטע		פער 100 קילאגראמם
ראגן	72	10.80—10.60
גערסטע מאלץ	62	11.— — 9.25
גערסטע פוטטער	70	7.95—7.70
האפער	41	7.75—7.50
קוקורוזע באנאטער	—	8.40—8.50
אנדערע	73	8.40—8.35
הוזזוק	—	7.40—7.85

			פער אקטאבער
אמסטערדאם	ווייצען		—
		אינדיאנישער	—
			14.45
			8.95
			—
			7.70
			—
			—
			—

			פער 100 קילאגראמם
באללען-מעהל		נומער 0	24.30
		" 1	23.50
		" 2	22.80
		" 3	21.80
		" 4	21.—
		" 5	20.—
		" 6	18.80
		" 7	18.50
		" 8	18.—
		" 8½	16.80
שטיינקוהלן: אלטע פרעמדע פיסקוהלע			22.50
		נייע	33.50
		פראנאספעל	—

קורז-טאבעללע פאם 21 פעבער.

געלד-קורז	מי	אל
וולגגע-אגגיע	—	100
דוקאטען	5	53
פפפפעלגגגגע-אגגגגגגגגגע 8 גולדען גולד.		
שטיק (20 פראנקן)	9	36
נאפאלעאנגאר	9	36
דגגגגגע גגגגגגגגגג

קיינען בעזאנדערן געזאנדטען, זאנדערן איינען מיט ענגלאנד געמיינשאפטליכען. — ייען אלזא שאן פריהער געמעלדעט יארהדע, דאס „ענגלאנד" פיר דיא פערפאלגטען ייהען אין פיין איינגעשריטטען זייא, זא ווארד העבייא איך אינזערע מאנארכיע בע־טהיליגט. דא ווייר יא, ווייא בעריטם געזאגט, אין מארקקא מיט ענגלאנד נור איינען געמיינשאפט־ליכען געזאנדטען האבען: האפפענטליך ווירד עס דען געמיינשאפטליכען שריטטען דיעזער ביידען גראסמעכטע געלינגען, איינע פערבעסערונג דער לאגע דער ייהען אין אללען נארד־אפריקאנישען שטאאטען הערבייצוführן:

" (דיא רייזע דעס רוסישען קאיזערס.) ווים פעטערסבורג ווירד בעריכ־טעט, דאס דער קאיזער געגטשלאפסען איזט, איינע לענגערע רייזע נאך דעם אוסלאנדע צו אינטערנעה־מען. אינגשיישען ווירד דער קראנפרייך דיא רעגיע־רונג פיהרען. עס זאלל אינדעס נור איינע פארבע־רייטונג זיין פיר דיא ווירקליכע אבראנקונג דעס קאיזערס, דיא גלייך נאך זיינער ריקקקעהר אוס דעם אוסלאנדע ערפאלגען ווירד. איינע פאריזער מעל־דונג לייטעט הערבער ווייא פאלגט: דיא אבראנ־קונג דעס קאיזערס אלעקסאנדער ווירד פיהער ערפאלגען אלס מאן געוויהנליך מיינט. ער איזט גנעמעהר אבערצייגט, זייגעס לעבענס נוכ זיכער צו זיין. בייז ער דיא קראנע נעדערגעלעגט האבען ווירד. ער ריייזט נאך דעם אוסלאנדע עבען צו דעם צוועקע. דאס דיא אבראנקונג „ווייגער לערם פיר אריזאכע, דער קראנפרייך איבערגיממט אוס דען הענדען זיינעס פאטערס דיא רעגיערונג. „וואהנ דער קאיזער פעטערסבורג פערלאסט, אוס פאן לאנדאן אוס זיינע אבראנקונג צו פערקירצען. מערקווירדיג איזט עס, דאס טראטצדעם קאיזער אלעקסאנדער נון ווים, דאס זיינע זאכע גענגליך פערלאיגען איזט אונד ער קיינען איינציגען פערזאנ־ליכען פיינד האט — מאן דאך איינע קאמאריע מאכען וויל. איינע דעמאנסטראציאן פאן 50 פאלנישען מאגנאטען ווירד דיעזער טאגע אין פעטערסבורג ער־שיינען מיט דער בוטשע, דאס דער קאיזער נוכ נאך דעם אוסלאנדע רייזע, זאנדערן זיינען איפענטהאלט אין דער פאלנישען הייפטשטאדט ווארשיא נערמע, דא דיא פאלנישע נאציאן דאס טהייערע לעבען דעם קאיזערס בוז צום לעטצטען מאנאט פערטהייידיגען וויל. עס ווירד דענקענדע איינזעהען, דאס דיא פאלען נעווים קיינען נייד צו בעזאנדערע פיינד־שאפט פיר דען רוסישען קאיזער האבען. יינען טראטצדעם דיא ערזעדגטע דעמאנסטראציאן פאן 50 פאלנישען מאגנאטען אין פעטערסבורג מיט אידיער קאמאריע־מאכעריי ערשיינט, זא האט דיא דיעזע פאן דער רוסישען רעגיערונג איינען געהיימען בע־

קוריפרסט אלבערט זאס אין זייגעס נעמאכע אונד לאז דען „בראנדשטיינעל" פאן פפפפפקאן. עס וואר דיעס אייגע שענדליכע שטאפפרייא נעגען דיא יודען אונד נעגען דייכלין.

אלס דער קוריפרסט צו ערגע נעלעגען האטטע, ייעץ ער דען קאממער־הערען הערבייא אונד שפרא: „שייא, וואס איך יעטצט טהוה?" דאבייא נאהם ער דאס פפפפ־פערקאיגישע שטאפפ־בוך אונד וואיס עס אין דאס פיר.

„נעה' אינס פארציממער (זאגטע דער קוריפרסט צום קאממער־הערען) אונד שפריך צו דעם נעטייפטען יודען: פאקע דיך פאן דיינען אונד פערלאסטע יאפארט דיא שטארט אונד מיינע שטאאטען, זאגטע ווייר עס דיר שטאפפער זא ריינע־הען, ווייא דיינער שטאפפ־שטייפ."

דער קאממער־הערר טהאט ווייא מאן איהם נעהייסען.

„פפפפפקאן" (זאגטע ער צו דעם אים פארצים־מער ווארטענדען) דער קוריפרסט בעפעהלט אייך, יאפארט מאגיין אונד דיא קוריפרסטליכען שטאאטען צו פערלאסען, זאגטע ווייטר עס איך ריינדען ווייא אייערע שריפט, וועל־כע אייגע קוריפרסטליכען גנאדען מיט אללערהאכסט־איינגען הענדען זאבען אונס פייער נעוואהרען האבען."

פפפפפקאן וואר ווייא פאס שלאגע נעהיהרט. ריפ־טער אוליך לאכטע אונד שפראך: „יעטצט איזט עס אין דער טהאט אין בראנד־שטיינעל!" — ר' יאפעלמאן אבער ריעף לוים אונד פיעלליך: „מעודד עניים ר' משפיל רשעים עדי אין. עס ריכטטע אייך דיא בעשיידענען, דער עוויגע, ערגערייגס דיא באזעוויכטער בוז צוי עדיר."

פפפפפקאן וואיס דען בוידען נייפטיג בליקע צו אונד איילטע אונס נוים פאן דאנען.

„אונד נון, הערר! (יעדעטע רוסישע אולריך דען קאממער־הערען אן) האבט דיא געוואגנהיים, מיך ווייגע קוריפרסטליכען גנאדען אנצומעלדען: איך הייסע אולריך פאן הוסטען."

דער קאממער־הערר פערנייגטע זיך אונד אנטע: „ייגע קוריפרסטליכען גנאדען וואיסען שאן מיט ערגטוגס. דען נייא־מען דיכטער, דען פיימטהרגען קעמפפער, דען בערהמטען פעלדהרען פאן הוסטען קענען צו לעיגען.

ער קערטיגט אין דאס נעמאך דעס קוריפרסטען. יוי־נגע איינגענליכע נאכהיר אפפנטעט זיך דיא טהיריע דעס־טערען, אונד דער קוריפרסט זעלבסט קאם ווייגע נאכטע עגטגעגען אונד בייא דעסען אנבליקע ריעף ער: „מיין אולריך, דען פערזאגלך קענען צו לעיגען, איך מיך ווייט לאנגע יעהרען, קאמפ אין מיינע ארמע, אן מיין הערץ."

הוסטען ווייא זיך דעס קוריפרסטען צו פיסען, דיע־ער אבער האב איהן אויף, אומארמטע אונד קוסטע איהן, דאנן צאג ער איהן הייגען אין זיין ציממער.

הייר נון מוסטע אולריך זיך צו דעם קוריפרסטען ווענדען, מוסטע ערצעהלען פאן ווייגע לעבען אונד ווייגען ווע־קען. עס קאם אייך דיא ערגע אייך דיא בייגעפע דער וונ־קלעמענגע. דא ערזאגגערטע זיך הוסטען ווייגעס וואהל־פרעגעגקייט מאנלך נעמאכט, דאס אייך פאר אייך ער־שיגען קאנגטע; דיעזע קליידער, דיא אייך פרעגט, דאס שוירגס אן מייגער ווייטע, ער אללייגן האט מיר דאס אללעס ערסט נעגעבען. אייך בייטטע אייך, גנעדיגסטער הערר, האי־רעט איהן ווייגעסטענס אן."

„שטעה אויף, אולריך, אונד זייא נוכט איבערפרייי־בען. אונד ווייגן אייך נון דייעזען יודען עמפפאהלען, וואס קאנן דאס אן דער זאכע עגדערן? זאלל אייך עפווא מיין קוריפרסטליכעס אונד פיעליליך גנעגבענעס פערשפרעכען נוכט האלטען?" —

(פאפרטפעטגנג פאלגט.)

קאיזערליכע בעפעהלסאבער אונד רעגיערע דער נעאמפ־טען יודענהייס דייטשער נאציאן, דער יודע יאפעלמאן פאן ראפהיים, וואללען אייערע קוריפרסטליכע גנאדען נוכט נעגעשאפפען, דאס דייעזלבע הייר ערשיינע אונד ווייגע בייפ־פע פאפרטפאגע?"

„נין, אולריך, איך ווייל דען מאגן נוכט עמפפאהגען. ער ווייגדע מיר דאס הייגען שווער מאכען, אונד איך קאנגטע איהם דענאך נוכט צו ווייללען זיין. וואס איך פערשפ־אכען, מיס איך האלטען."

דא ווייא זיך אולריך דעס קוריפרסטען צו פיסען אונד אומקלאממערטע ווייגע קניע.

„קוריפרסטליכע גנאדען: (באס רוסישע אולריך) שלאגט מיר דיא ערסטע בוטטע נוכט אב, דיא איך אן איך רוכטע. דייעזע יאפעלמאגן אוזט מיין פיינד, מיין וואהל־טעטער, ער האט זיך מיינער אנגנאממען, דא איך פאן אל־לער וועלט פערלאסטען וואר, האט מיר דורך ווייגע עדלע פרייגדגגקייט מאנלך נעמאכט, דאס איך פאר אייך ער־שיגען קאנגטע; דייעזע קליידער, דיא איך פרעגט, דאס שוירגס אן מייגער ווייטע, ער אללייגן האט מיר דאס אללעס ערסט נעגעבען. איך בייטטע אייך, גנעדיגסטער הערר, האי־רעט איהן ווייגעסטענס אן."

„שטעה אויף, אולריך, אונד זייא נוכט איבערפרייי־בען. אונד ווייגן איך נון דייעזען יודען עמפפאהגען, וואס קאנן דאס אן דער זאכע עגדערן? זאלל איך עפווא מיין קוריפרסטליכעס אונד פיעליליך גנעגבענעס פערשפרעכען נוכט האלטען?" —

(פאפרטפעטגנג פאלגט.)

„איך ערבליקע אין דיזעס באַרשעט קיינע בעסעריונג, קיינען פאַרשטיט, זאַגדערן גר אי־נען רעקאַלל. פאַם יאָהרע 1874 ביז 1878 קאַנגטען זיי אינזערע יעהרליכען אינגאהמען איף 30 מיל־ליאָנען שטיינערן – אונד דאָך בעטראגט דיעטע דאס יאָהרעס־דעפיציט 32 מיללאָנען! – אינזערע יעהר־ליכען אינגאהמען בעטראגען 176 מיללאָנען, דא־פאַן מיססען זיי פיר שילדען, פיר אימעע אונד פיר אייזענבאהן־צינזען־נאַראנטיען 158 מיללאָנען זיינע־צאהלען; עס בליבען אלזאָ אים נאַנצען פיר אינ־זערע שטאאטס־הויזהאלטונג גור 18 מיללאָנען – אונד דאס איזט ענטשיידען אינע זעהר שלעכטע ווירטשאפט!" –

„דיא באַסנישע בעזעטצונג פערמעהרטע אינ־זערע פערצענטען פיר שילדען אים מעהרערע מיל־ליאָנען – אונד גין זאָלל אינס הייטע יעמאנד פאַן אינזעערען שילדען רעטטען! איך גלייבע ניכט, דאס יעטצט אין פערגנעגטע מאנן מיט אינעם אנ־געהמבאריען רעטטונגס־פלאַנע אייפטרעטען לאַנג־טע! מאן לאַנן דיא אינדיריקטען שטיערן עריהא־הען. מאן לאַנן פאַן דעם טאבאק־מאָנאָפאָל נאָך עטיאס מעהר הערייסשלאגען. מאן לאַנן דיא בע־זעצונגס־לאַסטען פערמינדערן; אבער אלל דאס קאַנן דאס אינגעהיריע דעפיציט ניכט אים אין גרינדליכע בעסעריונג נאָטהווענדיג. דיא יעדע אינע גרינדליכע בעסעריונג מוסס זיך העבען, דאמיט אין יאָהל־האבנדערעס פאָלל דיא פעלען שטייער־לאַסטען טראגען קאָנגע. מאן האט עטצט דיא בעיילליגונג דעם „באַרשעט" מיט דעם „פערטרייען פיר דיא רע־גיערונג פערבונדען. עס הייסט, דאס יעד דיזעס באַרשעט בעיילליגט. איך זין פערטרייען פיר דיא רעגיערונג גן בעקונדעט. – נין, איך האבע צו דיזעער רעגיערונג קיין פערטרייען אונד בעיילליגע איך דאס באַרשעט גנכט!

נאָך דער יעדע דעם הערען פאַן סעלל הערלט איך מיניסטער־פיזעידענט טיסא אינע גראַפאַרטיגע רעדע, אין יעלכער ער זיך גענען דיא אנגריפפע זיינער גענגער איף דאס קינסטפאַללסטע פערטהיידיגטע, ער דאס דען קריעג נכט פערשלדעט, דער קריעג ערפאָרדערט דיא באַסנישע בעזעטצונג, יעלכע יאָהל איין אינגליק איזט, אבער דיזעס אינ־גליק קאַנגטע מאן נכט אביעדען.

נעסטערן דיעלט גין פינאנז־מיניסטער גראַף סאַפאַרי אינע רעדע, אין יעלכער ער דיא אינגעגרינגען דעם הערען סעלל צו יידעלעגען זוכטע, פאַפאַרי זוכט צו בעווייזען, דאס דאס הייע־רינע באַרשעט נכט אים פיעל ערגער איזט, אלס דאס דעם יאהרעס 1877.

פערשיעדענע נייאיגקייטען.

* (איין בריעף בים מאַרקס אבער דען וועלט־פ־ריעדען.) זיי־דאבען עס יידעראהלט מעזגער, אן דערען שפיטצע דער בערהמטע יידישע שטאאטסמאנן, הר' שולהאָף, שטעהט. זיי לאַנגע אינען עיינען יעלט־פ־יעדען הערבי־פ־יהרען יאָהלטען, קאַנגטע דיזעס שטרעבען געלינגען. דא זיי דערען דיא פאָלקער פ־יהרע אי־פ־אטהמען, דער מילטער־שטאנד קאַנגטע אין אי־פערסט גערינגער זין, בלאָס צו ערזעטצן דער אינ־גערן רוהיג, יאָהאן איך דאס מילטער־באַרשעט, יעלכעס דען פאָלקערן זאָלך אינערטעגליכע שטיער־לאַסטען אי־פערלעגט. נאַטירלך שיינען יידרע, דאס בליט־פערגיעסען הערטעט אין פיר אללעמאל אין עגרע. פערזאַמלונגען דיזער פיר־דענס־פ־יינדע האבען בערייטס אפטערס שטאַטט־גע־פונען, לייטער אימער אונג ערפאָלג, דא דיא שטאאטען זיך אוס דיא בעשלוסס זאָלכער פ־יאָט־פערזאַמלונגען נכט קיממערן. אין אינאל־גענשער פ־אַפעסאַר מאַכט גיי־ערינגס דען פער־זוך, אינע זאָלכע פערזאַמלונג פאַן פ־יעדענס־פ־יינדען נאָך דאס אינער נאָך בריססעל אינצבע־דיפען. דיעער זאַנדטע עראָך אי־דאָ בסמאַרק אינע אינגאַרנונג אין דער האַפפנונג, פאַן פ־יעדענס־מע דיזעס מעכטבסטען שטאאטס־מאַנגעס דער יעלט דען בעשלוסס דיזער פערזאַמלונג קראַפט אונד גלטיקייט פערלייהען דיי־פעט, פ־יסס בסמאַרק אנגאַרטעט עראָך דעם הערען פ־אַ־פעסאַר אין אינעם אינגענהענדען שרייבען, יעל־בעם יא פאָלגנדס לייטעט: „האַבנגעהטער הערר! דיעט שטעהט קיין קריעג אין נאָהער אינסיכט. זיי לאַנגע דיא רעפובליק אין פראַנקרייך בעטעהט, יעדר דיא רעפובליק גייס דאס דייטשע ריך נכט אנגרייפען. עבענאַיינע יעדר דייטשלאַנד אינען פערייך מאַכען, דיא פראַנצאָיסיש רעפובליק אנגר־גרייפען. דאָך אינע פאַרטליכע אינסיכט בידער נאַצאָנען, יא דעם אים אינטערעססע אינעם עיי־גען פ־יינדעגס נאָטהיג יעדע אינס קיים צו האַפפען, פאַן פ־יסרעאַנד איזט עבענפאַללס נכט אלסבאלד אין אנגרייפ פ צו בעפ־ירכטען. דא דיזעס מיט זיך יעלבסט דיא הענדע פאָלל צו טהון האט, אין עגג־לאַנד יינשען אללע פאַרטיישען פאַרטיען דיא ער־האַלטונג דעם פ־יעדענס. קאַנגטע צייטשען דעם דייטשען ריכע, עסטערריך־אונגארן, עגגלאַנד אונד אי־דרעס אינטאַליענשען פאַטעטרלאַנדע אין אי־פ־יב־טיגעס אינפ־ערגעמען ערציעלט יעדרען, דא יעדרע דיזעס אם בעסטען אינען דיעריגדען יעלט־פ־יע־דען זכערען. אינדעס שאדעט יא אידע פערזאַמם־

לונג נכט. זיא האַנגען דא דיא פאָלגער אינער דערען ווירקליכע אינטערעססען אי־פקלערען. אלס אינטאַליענער איזט עס אידע אי־פנאבע, אידע לאַנדסלייטע דאריבער אי־פצוקלערען. דאס זיא מיט דייטשלאַנד האנד אין האנד גערען מאַנגען. איך עסטערריך־אונגארן ווירד איין אי־פרטבעגער פ־יינד אינטאַליענע זין; גיר מיססען זיך דיא אינטאַליענע הוטען, עסטערריך־אונגארן צו רייצען, יאָס אידגען גייס גיר צוס שאדען גערייכען מיססט. אינטאַליען ווירד נכט שטערבען, יענען עס קיינען זעלבסטמאָרד פערבאבט. יענען עס יעדאָך גייאַלטזאַס איין עס־טערריך־אונגאַרייטשע גבעיט אינבערבען אַלטע, זאָ ווירדע עס הערזוך איינען זעלבסט־מאָרד בע־גערען. איך בין אביעדצייגט, דאס יעדרענד דעם יאָהרעס 1881 אי־דאָא נכט דורך אינען קאַנאָנע־לעס בעאַנטוהטגט ווערדען ווירד. זיא האַנגען זאַגאר איך דער באַרזע שפיעלען, דא פאַלגיגט דאס אינס־ברעכען אינעס קריעגעס נכט צו בעפרטבען איזט; בסמאַרק. – מאַן זיעהט, דאס בסמאַרק פאַן דיע־זען פערזאַמלונגען זיך ווענג פערשפרטבט. דיזעס קאַנגטען דען קריעג נכט הינגאַלטען. בלאָס יענען דיא שטאאטען זעלבסט איינפערשטאַנדען זינד, קאַנן דער פ־יעדע פיר דעגגערע צייט גערערט בלייבען. – (אַן איינער הייטיגען דעפעשע ווירד דיעזער בסמאַרקישע פ־יעדענס־בריעף אלס ער־לאַנגען ערקלערט. פ־יסס בסמאַרק ווערטסס מע־שפ־ריכט אין דיעזער צייטונג דיא מאַנלוסקייט אינעס באַלדיגען קריעגעס הוסלאַנדס אונד פ־ראַנקרייכס גע־גען דייטשלאַנד.)

* (שרייבע גגען דיא ווערגע־פ־ערפאָלגונגען אין פ־ע־יין.) זיי דאַ־בען בעריטס פאַר קיינעס מעזגעהיילט, דאס עגגלאַנד צו גנסטען דער יידען אין פ־ע־יין דיא נאַט־הענגען אינגגלייטשע האַט. אינע מאַרר־דער דעפעשע פאַם 22. דיעזעס מעלדעס גין פאָל־גענדעס: „דער גענעראַלגוביערנאָר גנזאַנדטע עס־טערריך־אונגאַרנס אונד עגגלאַנדס אין מאַראָקקאָ, הערר הרימאַנד באַ, בעגיבט זיך אנפאַנגס מערץ נאָך פ־ע־יין, אים מיט דעם דאַרטגען פולטאַן יעגען דער אלטע דער יידען פערזאַלך. דיקשפראַכע צו גערעגען. דער גזאַנדטע ווירד אין בעגלי־טונג אינער אבטהיילונג דער מאַראָקקאַנישען אר־מעע ערשיינען. – דיעזע מעלדונג איזט פ־ר אנס דאַפפפעלט ווישטיג. ערסטענס, דאס ווירד גין איבער־צייגט זיגר. דאס מאַן זיך דער פערפאָלגטען יידען אין פ־ע־יין ערנסטליך אנגעמעט. צייטענס יאָ עס אנס שאַן פ־יהרער אי־פפאַללענד. דאס עסטערריך־אונגאַרן־יענגען דער יידען אין פ־ע־יין זיך נאָר נכט צו ריהרען שיען. גין איזט דאס דעטהזעל גגלאַזט. אינזערע מאָנאַרכיע האט געמליך אין מאַראָקקאָ

פאָלליעטאָן.

רעטטונג דער יודען.

(27-טע פאָרטזעטצונג.)

ר' יאָסעלמאַן זוכטע אינען איהם בעקאַנגטען, אין האַטטערהיים וואהנהגדען יודען, נאַמענס אנשיל, אייף, אום בייא דיזעס שפייז אונד טראַנק צו ערהאַלטען. דער דאָרפ־יודע פרייטאָג איזט נכט וועניג מיט יוינגס פאַרגעמטן נאַסטע, אויף ער האַטטע שאַן פאַן דער נעפלאַנטען אויסטרייבונג דער יודען פערנאַמטען.

„עס וועט שלימם איין, ר' יאָסעלמאַן! (זאַגטע ער) איך וואַר געפטערן אין מאַנין; דא האַטטע איך נעשעפטט מיט אינעם בעדיינטען דעם גראַפען אינגעלהיים. דער בע־דיינטע הייסט דאַנגעס אונד איזט הויר אים דאָרפ נגבאָרען, ער האַט זיך פאַן יוינגע עשפאַרנישסען הויר אין קלייגעס נוט נעקייפט, דאס איך איהם פערטיטטעלט האבע. האַנגעס האַטטע אויך שאַן פאַן דער נויהה נעהאַרט. – נין, אנשיל, זאַגטע ער, באַלד וועדדע איהר פאַרט מיטבען, צום לאַנדע הינגיס – אללע יודען, נעפטערן וואַר אין נעלעהטער מאַנן אום ' ', נאַמענס פפפפערקאַרן, בים גגרדינען הער־ אונד אלס איך בייא טיטע איזוואַרטטע, דאס באַלד אללע יודען וועדדען אויס־

עשראַק, אלס ער פערנאַהם, פפפפ־ ; ער קאַנגטע נכטס מעהר עסען, ר, ששיטע וועדדער צו פפפער אונד ווייטער נאַך מאַנין, דאמאלס קיינע יודען. דיא ביידען ווייטגדען קאַרטען אין דער בעפטען הערבערגע דער שטאַדט איין.

אם אנדערן מאָרגען שטאַנד ר' יאָסעלמאַן פיהר אויף, שפּראַך דאס מאָרגענגעבעט אונד מאַכטע זיך, עהע ער אין פרישטיק צו זיך נאַהם, אייף דען וועג. אום דען אין דען נעבעגדען הייליגע מעגגער, אין הייליגע אוראַכט צו נאַטט אום דאס גגלינגען ווייגס פלאַגגס צו בעטען.

פאַן הייליגעס שייר וואַרדע ר' יאָסעלמאַן ערגריפ־פען, אלס ער דען אוראַלטען, שאַן לאַנגע פערוואַרלאָזטען ווייטען פ־ייראָאַ בעטראַט. עס וואַרען דאַמאַלס פאַסט הונדערט יאָהרע פערגאַנגען, דאס דיא אייראַלטען אייס אוהרעס אוראַלטען וואַרגיטעע, אייס דער שטאַדט מאַרגין, פערטיגבען וואַרען. אייף דיעזעס מאַרטגע־אקער האַטטען דיא נאַטטען מעגגער דער דייטשען יודענהיט אוהרע לעטע־טע רוהטטטטע גגעזגדען; הייר וואַר דער ערסטע דייט־שע יאַבבגגער, ר' משה הוקן, בעגראַבען וואַרדען, אונד נאַך איהם אינע ווייטע גאַטטע מעגגער; ר' קלגגטעס בן קלגגטעס, דער פ־ייגד דעס ר' אמנון, פערפאַסטער דעס גגרגה תוקף, דאַנן ר' יעקב בן יקר, דער רבי פאַן רש"י, דאַנן רבגגו גרשום מאור הגולה אונד פ־ע־לע, פ־ע־לע אנדערע, יעלכע דיא לעהרער פאַן גאַנגן ישראל גגעזעגן וואַרען, ר' אשטל־מאַנן יעגעלע דיא קבריס דער גראַפטען מעגגער אייף; אבער דיא וואַרען פערזוטטטען; דיא לייכענשטיינע וואַרען גגרייטגט אָדער עערגיטטטעט. גגר דאַס קבר פאַן ר' שטטען הגדול פאַנד ער אונגעשגדיגט. הייר וואַרד ער זיך צוי עדדע גגיעדער אונד בעטעט צו נאַטט. דאַס ער אום אלל דער גראַטען אונד הייליגען מעגגער, אום דער פ־ע־לען מערטיגער

ווילגען, דיא הייר בעגראַבען ליעגען, איהן גגאַדד פ־גדען לאַסטע פאַר דעם קיר־פ־יסטען, דאַמיט דאַס שרעקליכע פערדערבען פאַן דען יודען אבגעוועדדט ווערדע.

נעטטטערקט אונד גגרהגען, קהרטע ר' יאָסעלמאַן אין דיא שאַדט צוריק, ר' יאָסעלמאַן בעגרטטע דען ריט־טער אוליין אונד פאַרדערטע איהן אייף, מיט איהם זיך אין דאַס שלאָס דעס קיר־פ־יסטען צו בעגעגען, אין גאַלד־שטיק שאַפפטע איהגען צוטרטט בין פאַס דאַס פאַרצוממער דעס דאָהען הערין, פאַן וא איס דער קאַמטעריהרר דיא בידען דעס קיר־פ־יסטען מעלדען אַלדטע, אבער וויא עשראַק ר' יאָסעלמאַן, אלס ער אין דאַס פאַרצוממער איגגאַד אונד דאַרט דען פפפפערקאַרן פאַרגאַנד, וועלכער עבגגאַללס אייף איגע איידגען בים קיר־פ־יסטען וואַרטטעט.

פפפפערקאַרן טראַט צו ר' יאָסעלמאַן אונד גאַנטע דיעזעס: „וויגגן איך דאַרטען אַלד, יאָסעלמאַן, וא איילט פאַן הגגגען, וא שטעלל איהר קאַנגגט. דער קיר־פ־יסטט לייגט זאַבגגען מיגגען „בראַנד־שפיגגעל נגגגגן דיא יודען." נאַכדעם אַלל איך פאַר וויגגע קיר־פ־יסטלינגען גגאַדגען עי־שיגגען דיפ־פגן איהר קאַנגגט אייך פאַ־שטעלען, דאַס אַל־לערהאָכסט דיעזעלבגגן, אייך נכט עגגפפפגגגגן וועדדגגן."

ר' יאָסעלמאַן אגגוואַרטטעט נכטס.

„וועד איזט דער פרגגגע מגגגט?" פראַגגט איהן אויל־ריך פאַן הגגגען.

„עס איזט דער אבשיילגגע פפפפערקאַרן."

„הא, דיעזעס גגעפגגגגט! איך מאַכטע מיגגן גגיגגס שוגגרגגגגגן נכט גגרן בעשגגגגגען, וא־גגס . . . ."

„שטילל! בעדגגגגקט, וועד בעפגגדגגן אונס אים פאַר־גגגגגג